



**Stadt Schwarzenbek
- Der Bürgermeister -**



Europapreis 1961

Stadt Schwarzenbek - Postfach 1440 - 21487 Schwarzenbek

Damen und Herren
Mitglieder des Sozial- und Kulturausschusses
der Stadt Schwarzenbek

Rathaus
Ritter-Wulf-Platz 1
21493 Schwarzenbek

Telefon: 04151 8810
Telefax: 04151 881292

www.schwarzenbek.de

Auskunft erteilt:

Herr Johannsen

Kämmerei und Liegenschaften

Telefon: 04151 881109

Zimmer: 320

jens-ole.johannsen@schwarzenbek.de

Datum: 31. Juli 2012

Mein Zeichen: -

Sitzung des Sozial- und Kulturausschusses am 06.08.2012
hier: TOP 11, Anlage 2 – Freiwillige Leistungen –

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Nachgang zur Anlage 2 – Freiwillige Leistungen – der Beschlussvorlage zu TOP 11 – I. Nachtragshaushalt 2012/2013 – reiche ich den formellen Antrag der Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes Herzogtum Lauenburg auf Zahlung eines Zuschusses im Haushaltsjahr 2013 nach.

Der formelle Antrag ist hier am 30.07.2012 eingegangen; bisher lag nur ein formloser Antrag des Diakonischen Werkes vor.

Ich bitte um entsprechende Kenntnisnahme und verbleibe

mit freundlichem Gruß
Im Auftrage

gez.

Johannsen

Anlage

Öffnungszeiten

Mo: 9:00 - 12:00 Uhr
Di: 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Mi: 9:00 - 12:00 Uhr
Do: 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Fr: 9:00 - 12:00 Uhr

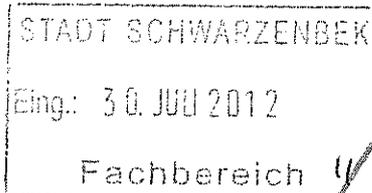
und nach Vereinbarung

Bankverbindungen

Kreissparkasse Hzgt. Lauenburg
Konto 701, BLZ 230 527 50
Raiffeisenbank Lauenburg
Konto 491705, BLZ 230 631 29

Deutsche Kreditbank Berlin
Konto 202507, BLZ 120 300 00





Diakonie 
STARK FÜR ANDERE

Diakonisches Werk • Postfach 1244 • 23902 Ratzeburg

Stadt Schwarzenbek
Ritter-Wulf-Platz 1
21493 Schwarzenbek

**Diakonisches Werk
Herzogtum Lauenburg
Schuldner- und Insol-
venzberatung**

Az.: Sachbearbeitung: K. Possin-Pilhar
Tel./Durchwahl: 04541/8893-51
Fax: 04541/8893-59
E-Mail: diakonie@kirche-ll.de

Ratzeburg, 27.07.2012

**Antrag auf Unterstützung der Schuldnerberatung in 2013
Nachreichung Haushaltsplan 2013**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Anfang Juli 2012 haben wir Ihnen unseren Antrag auf Unterstützung der Schuldnerberatung im Jahr 2013 geschickt. Nachdem wir die Haushaltsplanung für das Jahr 2013 abgeschlossen haben, reichen wir Ihnen den beiliegenden Haushaltsplan für die Schuldnerberatungsstelle Geesthacht wie angekündigt nach.

Mit freundlichen Grüßen



Heiko Steiner

Die Schuldner- und Insolvenzberatungsstellen in Geesthacht, Lauenburg und Mölln sind anerkannte Beratungsstelle für das Verbraucherinsolvenzverfahren durch das Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein

Diakonisches Werk
Herzogtum Lauenburg
Am Markt 7
23909 Ratzeburg

Telefon
(04541) 8893 - 51
Telefax
(04541) 8893 - 59

Kreissparkasse
Herzogtum Lauenburg
116 998 (BLZ 230 527 50)



**Stadt Schwarzenbek
- Der Bürgermeister -**



Europapreis 1961

Stadt Schwarzenbek
Ritter-Wulf-Platz 1
21493 Schwarzenbek

**Rathaus
Ritter-Wulf-Platz 1
21493 Schwarzenbek**

Telefon:
04151 8810

Telefax:
04151 881292

Internet:
www.schwarzenbek.de

E-Mail:
info@schwarzenbek.de

**Antrag auf freiwillige Leistungen
gemäß der Richtlinie über freiwillige Leistungen
der Stadt Schwarzenbek**

Angaben zum Antragsteller:

Name:

Schuldnerberatung Diakonisches Werk Herzogtum Lauenburg

Anschrift:

Höhler Weg 2, 21481 Lauenburg

Ansprechpartner/in:

M. Riel

Telefon:

04153-558605 + 04152-72977

Telefax:

04152-4375

E-Mail:

Schuldnerberatung-Geesthacht@t-online.de

Angaben zur Bankverbindung:

Bankinstitut:

Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg

Kontonummer:

116 998

Bankleitzahl:

230 527 50

Ich/Wir beantrage/n einen Zuschuss von der Stadt Schwarzenbek in Höhe von

Betrag in Euro:

1.500,- €

Für das Haushaltsjahr:

2013

Die beantragten Mittel werden für folgende Maßnahme(n) benötigt:

Bitte erläutern Sie möglichst konkret, wofür die beantragten Mittel benötigt werden.

Detaillierte Angaben zu den verfolgten Zielen sind notwendig (Was ist geplant? Was soll erreicht werden? In welchem Zeitraum? etc.).

siehe hierzu den Jahresbericht und Verwendungsnachweis 2011. Die Finanzierung soll der Fortführung der monatlichen Sprechstunde im Rathaus Schwarzenbek dienen.

Wie wird Ihre Arbeit/Ihr Engagement derzeit finanziert?

Welche Einnahmen werden erzielt?

Bitte Art und Höhe der Einnahmen auflühren (z. B. Spenden, Zuschüsse etc.)

siehe Verwendungsnachweis 2011 und Haushaltsplan 2013 (wird per Post geschickt)

Welche Ausgaben/Kosten sind zu finanzieren?

Bitte Art und Höhe der Ausgaben auflühren (z. B. Miete, Verwaltungs- oder Fahrkosten, Löhne/Gehälter etc.)

Kostenbeteiligung der Personal- und Sachkosten zur Durchführung der Schuldnerberatung

Wurden bereits anderweitige Fördermittel beantragt? Wenn ja, wo und welche?

Nein

Ja und zwar:

siehe Haushaltsplan

Bitte schildern Sie mit eigenen Worten, welcher Nutzen für die Allgemeinheit durch die Förderung Ihrer Maßnahmen/Projekte entsteht:

(Soziale sowie kulturelle Aspekte, Entlastung der öffentlichen Hand, Integration o. ä.)

Verhinderung der Folgen durch Zahlungsunfähigkeit, z.B. Miet- und Energieschulden (Obdachlosigkeit), Arbeitsplatzverlust und in diesem Zusammenhang Kosteneinsparung für die Stadt Schwarzenbek bei der Gewährung von Darlehn für Miet- und Energieschulden.

Wichtige Hinweise:

Bitte reichen Sie den Antrag bis zum **31. Juli des Jahres für das Folgejahr** ein!
Alle später eingehenden Anträge bleiben unberücksichtigt.

Die freiwilligen Leistungen werden im Bezuschussungsjahr nach Maßgabe der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel ausbezahlt.
Die Zuteilung kann auch in **Raten** erfolgen. Freiwillige Leistungen dürfen erst nach Erteilung des **Bewilligungsbescheides** ausgezahlt werden.

Da die Leistungen freiwillig sind, besteht **kein Rechtsanspruch** auf Gewährung einer solchen Leistung.

Die Stadt Schwarzenbek ist berechtigt Nachprüfungen vorzunehmen. Ihr ist **Einsicht in alle Unterlagen** zu gewähren.
Alle Belege und Unterlagen sind mindestens 8 Jahre lang aufzubewahren.

Hiermit erkenne/n ich/wir die Richtlinien über freiwillige Leistungen der Stadt Schwarzenbek an.

Sonstige Hinweise/Ergänzungen:

Empty text area for additional notes or comments.

Lauenburg

27.07.12

Ort, Datum



Diakonisches Werk

Herzogtum Lauenburg

Postfach 1444 27003 Ratzeburg

Am Markt 7 27006 Ratzeburg

Telefon 0 43 41 26 93 - 51

Unterschrift

Formular drucken

Formular zurücksetzen

Haushaltsplan Schuldnerberatungsstelle Geesthacht 2013

GLD	Obj.	HHStelle	Untergruppe	Titel	Plan 2013
2380	01	00320	000000	Zuweisung Diakonie gem. Förderrichtlin	7.000,00
2380	01	00520	000000	Zuschuss vom Land	80.000,00
2380	01	00521	000000	Zuschuss Sparkassen- + Giroverband m	16.000,00
2380	01	00530	000000	Zuschuss Kreis	55.000,00
2380	01	00540	000000	Zuschuss von kommunalen Gemeinden	7.000,00
2380	01	02991	000000	Abschlusstechn. Vorgänge maschinell	
				Gesamteinnahmen	165.000,00
2380	01	04230	000000	Vergütung einschließlich AG-Anteil	116.647,69
2380	01	05200	000000	Bewirtschaftung d. Grundstücke	2.500,00
2380	01	05310	000000	Mietzins	4.000,00
2380	01	05500	000000	Inventar-Beschaffung, Unterhaltung	3.000,00
2380	01	06100	000000	Reisekosten	1.552,31
2380	01	06200	000000	Fernmeldekosten	1.200,00
2380	01	06300	000000	Geschäftsaufwand	8.500,00
2380	01	06400	000000	Weiterbildung u. Honorare	2.500,00
2380	01	06420	000000	Honorare Rechtsanwälte	3.000,00
2380	01	06500	000000	Fachbücher, Zeitschriften	1.000,00
2380	01	06600	000000	Verbrauchsmittel	400,00
2380	01	06750	000000	Dienstleistungen Dritter	3.500,00
2380	01	06912	000000	Ersatz an den Kirchenkreis MAV	700,00
2380	01	06920	000000	Verwaltung/Betr.K.Ersatz	6.500,00
2380	01	08991	000000	Zweckgebundene Übernahme SGV ins	8.000,00
2380	01	09420	000000	Erwerb von beweglichen Sachen ü. 410	2.000,00
				Gesamtkosten	165.000,00